

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 231

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halb, Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 231 - 3793

Bern, Samstag, 4. Oktober 1986
 Berne, samedi, 4 octobre 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 231 - 4. 10. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
 Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.R., St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
 Marchi di fabbrica e di commercio 348030-348046

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Coddebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(4518)

Gemeinschuldnerin: Selection «R» Produktion & Finanz AG, Eugen-Huber-Strasse 97, 8048 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 5. August 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. Oktober 1986.

8048 Zürich, den 30. September 1986

Konkursamt Altstetten-Zürich
 Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Zürich

(4519)

Gemeinschuldner: Strassmann Daniel Josef, geb. 1. Juni 1963, von Mosnang SG, Verkäufer, Giattalstrasse 52, 8052 Zürich 11, Inhaber der Einzelirma «Bost Consulting Daniel Strassmann», Vermögens- und Anlageberatungen, mit Sitz in Zug, Industriestrasse 11, 6300 Zug.

Datum der Konkureröffnung: 28. August 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. Oktober 1986.

8050 Zürich, den 30. September 1986 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich

(4129)

Gemeinschuldnerinnen:

Samba Pati AG, mit Sitz in 8800 Thalwil, Gotthardstrasse 28.

F 27 Betriebs AG, mit Sitz in 8800 Thalwil, Gotthardstrasse 27.

Daten der Konkureröffnungen:

- Samba Pati AG: 14. August 1986.

- F 27 Betriebs AG: 4. September 1986.

Erste Gläubigerversammlungen: Freitag, den 12. September 1986, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil.

- Samba Pati AG: 14.00 Uhr.

- F 27 Betriebs AG: 14.30 Uhr.

Eingabefristen in beiden Verfahren: 13. Oktober 1986.

8800 Thalwil, den 4. September 1986

Konkursamt Thalwil:
 B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne

(4469)

Faillie: Farsa S.A., création, réalisation, vente et achat de produits horlogers, 2603 Péry.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mars 1982.

La présente publication fait suite à celle parue le 26 mars 1982. Tous les créanciers de cette faillite sont priés de produire leur créance, ceci sans exception.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 octobre 1986.

2608 Courtelary, le 4 octobre 1986

Office des faillites de Courtelary
 Le préposé: R. Langel

Kt. Luzern

(4504)

Gemeinschuldner: Lang Hans, geb. 2. Mai 1947, von Horw, Chauffeur, Bruchstrasse 65, Luzern.

Konkureröffnung: 23. September 1986.

Eingabefrist: bis 24. Oktober 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 30. September 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(4505)

Gemeinschuldner: Moser Richard, geb. 2. Dezember 1959, von Ober- v. Scherenschleifer, Spitalweg 6, Luzern.

Konkureröffnung: 25. September 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 24. Oktober 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 30. September 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

- Kt. Luzern (4503)**
Gemeinschuldner: Hartmann Markus, geb. 16. Dezember 1961, von Arlesheim, Kleiderkonfektionsverkäufer, Eterlinhalde 6, 6004 Luzern.
Konkurrenzeröffnung: 23. September 1986 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 24. Oktober 1986.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, den 1. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Zug (4507)**
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Domco AG, Hänibühl 18, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 24. September 1986 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6300 Zug, den 30. September 1986 Konkursamt Zug
- Kt. Zug (4506)**
Gemeinschuldnerin: Genras Aktiengesellschaft in Liq., früher Neugasse 10, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1986.
Bankenkonzurs: Art. 36 Abs. 2 BaG.
Eingabefrist: bis 4. November 1986.
6300 Zug, den 30. September 1986 Konkursamt Zug
- Kt. Freiburg (4522)**
Gemeinschuldner: Zürcher Heinz, geb. 7. November 1953, von Trub, route du Péage 15, 1786 Sugiez, früher Bauunternehmer in Münchenwiler.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Liegenschaften Parzelle Nr. 41 und Nr. 163 sowie Miteigentümer zu 1/2 der Parzelle Nr. 43 des Grundbuches der Gemeinde Münchenwiler.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1986.
Eingabefrist: 20. Oktober 1986.
1700 Freiburg, den 30. September 1986
Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly
- Ct. de Fribourg (4523)**
Failli: Deschenaux Emile, né le 12 avril 1923, originaire d'Ursy, représentant, 1711 Misery.
Le failli est copropriétaire pour 1/2 de l'immeuble art. 388 du cadastre de la commune de Misery.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 octobre 1985.
Liquidation sommaire (art. 231 LP).
Délai pour les productions: 24 octobre 1986.
1700 Fribourg, le 30 septembre 1986
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Meuwly
- Kt. Basel-Stadt (4484)**
Gemeinschuldnerin: L'idea uno SA, Handel mit Damen- und Herrenkonfektion usw., Sempacherstrasse 30, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1986.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 24. Oktober 1986.
4001 Basel, den 4. Oktober 1986 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. St. Gallen (4500)**
Gemeinschuldnerin: Ristic-Babic Maria, von Teufen, geb. 20. August 1954, Schneiderin, wohnhaft Sonnmattstrasse 11, 9015 St. Gallen.
Konkurrenzeröffnung: 16. September 1986.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 24. September 1986.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. September 1986): bis 24. Oktober 1986.
9001 St. Gallen, den 25. September 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner
- Kt. St. Gallen (4499)**
Gemeinschuldnerin: Firma Pelz Haid & Co., Marktplatz 25, 9000 St. Gallen.
Konkurrenzeröffnung: 2. September 1986.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 13. Oktober 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. September 1986): bis 5. November 1986.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten betreffend die Grundstücke Parzelle Nrn. 20 215 StWE (Herderstrasse 4) und 20 196 StWE (Goethestrasse 23), Grundbuch St. Gallen: bis 5. November 1986.
Die von der Schuldnerin unter Nr. 599 775 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
9001 St. Gallen, den 9. September 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer
- Kt. Aargau (4501)**
Vorläufige Konkursanzeige
Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 28. August 1986 den Konkurs über die Firma ACB Air Charter Brokers AG, Vermittlung von Charterflügen und Lufttransportaufträgen, Landstrasse 33, Rieden/Obersigenthal AG.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5400 Baden, den 23. September 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (4502)**
Gemeinschuldnerin: Fa. Haspa Druck AG, Herstellung und Handel mit Druckerzeugnissen, insbesondere im Offsetdruck, Zürcherstrasse 71, 5432 Neuenhof.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1986.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 24. Oktober 1986.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt bis längstens 24. Oktober 1986, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Beim Konkursamt Baden liegt ein schriftliches Kaufangebot für die Übernahme des Inventars (Maschinen und Einrichtungen) in Höhe von Fr. 23 730.- vor. Gläubiger und Dritte können bis zum 24. Oktober 1986 bei der Konkursverwaltung schriftlich höhere Kaufangebote einreichen. Bei Eingang solcher Angebote findet unter den Offerenten eine interne Steigerung statt. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 106 429 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiemit widerrufen.
5400 Baden, den 26. September 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (4520)**
Schuldnerin: Firma Astra Hotels AG, Aavorstadt 35, 5600 Lenzburg (früher Mieterin des Hotel Alexander, Riehenring 85, 4058 Basel).
Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1986.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. Oktober 1986 (Wert 7. August 1986).
5600 Lenzburg, den 1. Oktober 1986 Konkursamt Lenzburg
- Ct. Ticino (4483)**
Fallita: Dremsa S.A., Lugano.
Data dell'apertura del fallimento: 10 settembre 1986 decreto della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 4 novembre 1986.
Prima assemblea dei creditori: lunedì 13 ottobre 1986, ore 10, presso la sala incanti UEF, Palazzo giustizia, via Bossi 2a, Lugano.
Per i creditori che non partecipano all'assemblea e che entro il 13 ottobre 1986, alle ore 9, non avranno sollevato obiezioni in forma scritta all'amministrazione del fallimento, si riterrà che autorizzano l'ufficio dei fallimenti per l'immediata vendita di tutte le attività mobili della fallita a incanto pubblico o a trattativa privata. Nel caso di una delibera a trattativa privata si praticherà come minimo il prezzo di stima dell'inventario.
Anche i crediti già notificati al commissario del concordato devono essere ripresentati a questo ufficio.
6901 Lugano, il 30 settembre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I.
Fto.: F. Poncioni, uff.
- Ct. de Vaud (4471)**
Failli: Wehrli Daniel, Les Editions du Sauvage, avenue de Valmont 20, Lausanne.
Date du prononcé: 10 juillet 1986.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 24 octobre 1986.
1001 Lausanne, le 26 septembre 1986 Office des faillites
- Ct. de Vaud (4470)**
Publication préalable
Failli: Villard Eric, «Imperdal», né le 16 août 1943, originaire de Dailens, entrepreneur, anciennement domicilié Mont-de-Fourches 15, à St-Prex, actuellement Grand-Rue 96, à 1110 Morges.
Prononcé du 1er septembre 1986.
La publication officielle d'ouverture de faillite paraîtra ultérieurement.
1110 Morges, le 25 septembre 1986 Le préposé aux faillites: Nicity
- Ct. du Valais (4521)**
Faillie: Tempf SA, de siège social à Vétroz.
Date de l'ouverture: selon décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 9 septembre 1986.
Première assemblée des créanciers: 23 octobre 1986, à 15 h., à la salle du Café Concordia, à Vétroz.
Délai de productions: trente jours à partir de la présente publication.
Les productions seront accompagnées des pièces originales ou authentifiées.
Les débiteurs doivent consigner dans le même délai leurs dettes, à peine de droit (art. 324 CFS).
1963 Vétroz, le 30 septembre 1986 Office des faillites de Conthey
Le préposé: J. Déléze
- Ct. de Neuchâtel (4482)**
Failli: Humbert-Droz-Laurent Michel Willy, exploitation d'un bureau technique, né le 21 novembre 1941, originaire de Le Locle et La Chaux-de-Fonds, domicilié à Bôle, Longschamps 31, y décédé le 18 septembre 1986.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1986.
Date de l'ouverture de la succession insolvable: 26 septembre 1986; ces deux faillites faisant l'objet d'une seule et même liquidation.
Première assemblée des créanciers, le mardi 14 octobre 1986, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du Tribunal.
Délai pour les productions: mardi 4 novembre 1986, inclusivement.
Délai pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1986.
2017 Boudry, le 4 octobre 1986 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Kt. Zürich (4488)

Über Pauli Theodor, geb. 1946, Bodenacherstrasse 71, 8121 Benglen-Fällanden, Inhaber der «Theodor Pauli, Sunset Clubferienprojekte etc.», 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 28. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. September 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4200.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, den 29. September 1986

Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28/Postfach,
8600 Dübendorf 2

Kt. Zürich (4524)

Über die Beat Siegrist AG, Einsiedlerstrasse 30, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. September 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Oktober 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8820 Wädenswil, den 1. Oktober 1986

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

- Kt. Glarus** (4487)
Mit Verfügung vom 8. August 1986 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über Millan SA, im Strick, 8784 Braunwald, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 23. September 1986 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8750 Glarus, den 4. Oktober 1986 Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. Basel-Stadt** (4485)
Gemeinschuldner: Grube Reinhard, geb. 12. Januar 1951, von Bundesrepublik Deutschland, Violaweg 72, Kaiseraugst AG (früher Elisabethenstrasse 62, Basel), Inhaber der Einzelfirma «Reinhard Grube», Betrieb des Hotels Garni Bernerhof, Elisabethenstrasse 62, Basel.
Datum der Konkursöffnung: 21. August 1986.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 25. September 1986.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, den 4. Oktober 1986 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Aargau** (4508)
Das Bezirksgericht Bremgarten ordnete mit Datum vom 21. August 1986 die konkursamtliche Liquidation der Verlassenschaft der Koch-Imfeld Anna, geb. 1920, gewesene Hausfrau, von und in Villmergen wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Dezember 1985, an, stellte sie aber mit Beschluss vom 11. September 1986 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 14. Oktober 1986 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, den 4. Oktober 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Kt. Aargau** (4509)
Das Bezirksgericht Bremgarten eröffnete am 21. August 1986, auf Gläubigerbegehren hin, den Konkurs über Sommerhalder Friedrich, geb. 1943, Automechaniker, von Schmiedrued, in Hermetschwil, Spilhof 4, Autoreparaturwerkstätte: Künlen, Hauptstrasse 15, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 11. September 1986, mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, den 4. Oktober 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Ct. de Vaud** (4486)
Par décision du 26 septembre 1986, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 20 août 1986 de Bo-Daim S.A., importation et commerce de tout matériel en dam et autre pour la décoration de bâtiments, chemin des Serrettes 11, 1807 Blonay.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 14 octobre 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droits (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, le 30 septembre 1986 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, substitut
- Kollokationsplan – Etat de collocation**
(SchKG 249-251) – (LP 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich** (4490)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Berger Renato, geb. 1950, von Salez SG, Verkäufer, Zurlindenstrasse 279, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Oktober 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8003 Zürich, den 3. Oktober 1986 Konkursamt Wiedikon-Zürich
- Kt. Zürich** (4487)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Kuhn AG, mit Sitz in 8135 Langnau am Albis, Sihltalstrasse 91, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Oktober 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8300 Thalwil, den 30. September 1986 Konkursamt Thalwil: B. Korrodi, Notar-Stellvertreter
- Kt. Luzern** (4489)
Neuaufgabe des Kollokationsplans
Im Konkurs über die Aktiengesellschaft Jdag, Hochleistungs-Heizkessel, Gerliswilstrasse 10, 6020 Emmenbrücke, liegt der infolge Anerkennung von nachträglichen Forderungen, nachträglicher teilweiser Anerkennung von bestreitenen Forderungen und teilweiser Anerkennung von ausgesetzten Forderungen, ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hochdorf, in Emmenbrücke, sowie bei den ausserordentlichen Konkursverwaltern, Bachmann + Co., Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich aufgenommenen Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Oktober 1986 gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgen keine Anfechtungen, so wird der ergänzte Kollokationsplan rechtskräftig.
6003 Luzern, den 4. Oktober 1986 A.o. Konkursverwaltung: Bachmann + Co., Sachwalter
- Kt. Bern** (4474)
Im Konkurs über Studer Ursula, 1945, von Grafenried, Wirtin im «Bären», Seftigen, nun Lochackerweg 9, 3302 Moosseedorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
3123 Belp, den 25. September 1986 Konkursamt Seftigen: I. V. W. Ammann
- Kt. Bern** (4473)
Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des Mathys René, geb. 29. November 1948, von Koppigen, gewesener Malermeister, wohnhaft gewesen Schlosstrasse 6, 3425 Koppigen.
Anfechtungsfrist: bis 14. Oktober 1986.
3400 Burgdorf, den 25. September 1986 Konkursamt Burgdorf
- Kt. Bern** (4475)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Ritschard Reisen AG, Boden 15H, 3526 Brenzikofen.
Anfechtungsfrist: bis 14. Oktober 1986.
3082 Schloswil, den 26. September 1986 Konkursamt Konolfingen: K. Hänni
- Kt. Bern** (4493)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Spycher Baunternehmung AG Spiez in Lq., Spiez, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
3752 Wimmis, den 30. September 1986 Konkursamt Niedersimmental
- Kt. Luzern** (4511)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über von Arx Paul, geb. 11. August 1932, von Egerkingen, Taxichauffeur, Birkenstrasse 11, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Oktober 1986.
6000 Luzern, den 30. September 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Luzern** (4512)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Koller Robert, geb. 1. August 1958, von Dietwil AG, Chauffeur, Sagenstrasse 4a, 6030 Ebikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, in Kriens, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Oktober 1986.
6000 Luzern, den 30. September 1986 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Zug** (4513)
Neuaufgabe des Kollokationsplans
Im Konkurs über die TWI Treuhänd AG, Terrassenweg 3, 6300 Zug, früher mit Sitz in 8152 Opfikon-Grattbrugg, Talackerstrasse 17, liegt zufolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Oktober 1986 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.
6300 Zug, den 30. September 1986 Konkursamt Zug
- Kt. Basel-Landschaft** (4525)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Gerber Ursula, geb. 18. April 1951, von Langnau i.E., Sekretärin, Inhaberin der Einzelfirma: Schuh-Mode Gerber, Dornacherstrasse 88, in Basel, wohnhaft Fasanenstrasse 12, 4402 Frenkendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.
4410 Liestal, den 1. Oktober 1986 Konkursamt Liestal
- Kt. St. Gallen** (4526)
Neuaufgabe des Kollokationsplans
Gemeinschuldnerin: SF-Transport AG, Hauptstrasse, 9466 Sennwald.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 16. Oktober 1986.
9475 Sevelen, den 4. Oktober 1986 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: M. Gamma
- Kt. St. Gallen** (4510)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: BSK Kunstschmiede AG, 9470 Buchs SG.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Oktober 1986.
9475 Sevelen, den 4. Oktober 1986 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Ct. de Vaud** (4492)
Faillite: Société Multi-Arts de Production Cinématographique SA, rue Caroline 7bis, 1003 Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1001 Lausanne, le 30 septembre 1986 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Ct. de Vaud** (4476)
Faillite: EKDD S.A., place de l'Ours 1, à Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1001 Lausanne, le 26 septembre 1986 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (4472)
Failli: Dayan Ronald, chemin de Ponflet 72, 1093 La Conversion.
D 3 P Ronald Dayan. Réalisation de portraits digitalisés et promotion publicitaire.
L'état de collocation des créanciers peut être consulté au bureau de l'office soussigné.

Kt. Aargau (4515)
Das Konkursverfahren über Dörig René Albert, 1948, von Appenzell,
Mechaniker, Sonnenbergstrasse 14, 5400 Ennetbaden, mit Aufenthalt
in 8600 Dübendorf, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom
24. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari +
interessi, servitù, diritti reali): 14 ottobre 1986.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 30 ottobre 1986.
Data e luogo dell'incanto: 12 novembre 1986, alle ore 15, nella sala
comunale di Minusio.
6601 Locarno, il 10 settembre 1986

Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai
expirant le 24 octobre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré
comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 et 34 OOF).
1096 Cully, le 23 septembre 1986

Ct. de Vaud (4477)
Par décision du 26 septembre 1986, le président du Tribunal du district
de Grandson a prononcé la clôture de la faillite de Solidex SA, avenue
des Alpes 17, Ste-Croix.
1422 Grandson, le 29 septembre 1986

Konkursamt Baden
Le préposé aux faillites:
Laurent
Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite

(SchKG 268)

Kt. Zürich (4478)
Das Konkursverfahren über Schiesser Bruno, geb. 4. August 1943, von
Linthal Gl., wohnhaft hinter Zünen 11, 8702 Zollikon, nun Zolliker-
strasse 9, 8008 Zürich, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetra-
genen Einzelfirma «Zimerei, Bauschreineri Bruno Schiesser», hinter
Zünen 11, 8702 Zollikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters
des Bezirksgerichtes vom 22. September 1986 als geschlossen erklärt
worden.

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

8034 Zürich, den 25. September 1986 Konkursamt Riesbach-Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud (44952)
Vente d'immeubles - belle propriété et terrain

Jeudi 6 novembre 1986, à 15 h., dans les bureaux de l'office, Cossonay-
Centre, rue des Lauroles 6, 2e étage, 1304 Cossonay, il sera procédé,
sur commission rogatoire de l'Office des faillites de Lausanne, à la
vente aux enchères publiques et à tout prix, des immeubles apparte-
nant à la masse en faillite de Biétry Paul, précédemment La Coudre,
act. 1052 Le Mont, à savoir:

Ct. Ticino (45292)
Avviso d'incanto unico Es. 54010 PI

Debitrice: Samag S.A., Sant'Abbondio.

Immobili da realizzare: nel comune di Sant'Abbondio, zona RFD.

Table with columns: Ubicazione, Denominazione, Mappa n., Misura m2, Stima ufficiale Fr.
Rows: Nel Rosso, Boscato, riva, casa, terrazza, sostra, totale

Valore complessivo di stima peritale: fr. 610 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e ser-
vitù, diritti reali): 25 ottobre 1986.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 10 novembre 1986.
Data e luogo dell'incanto: 24 novembre 1986, alle ore 15, nella sala
comunale di Sant'Abbondio.

6600 Locarno, il 1° ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Kt. Zürich (4494)
Das Konkursverfahren über Pfister-Hualng Peter, geb. 10. August
1942, von Rütli ZH, Koch, Brunnamtsstrasse 11, 8103 Unterengstring-
en, nun Burggrabenstrasse 12, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung
des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 25. September
1986 als geschlossen erklärt worden.

Commune de L'Isle

au lieu dit «La Lécheure», RF parcelle no 577 fo 60 - ancienne ferme
transformée, sise au sud du hameau de La Coudre, consistant en: loge-
ment 195 m2, garage indép. 21 m2, place-jardin 1067 m2, pré-champ
7668 m2, soit superficie totale de 8951 m2. Bâtiment en bon état d'en-
retien, d'un seul appartement de 8 pièces.

Distribution:
sous-sol - 3 caves en enfilade, le soldé avec vide sanitaire;
rez-de-chaussée - cuisine aménagée, salle à manger et salon avec accès
direct sur terrasse, bains et WC séparés. Deux escaliers donnent accès à
l'étage et aux combles. Entrée directe de l'appartement au garage (pour
1 voiture), local-réduit, chaufferie, lessiverie, avec sortie côté jardin par
une véranda.
Etage: S-O. - 2 chambre à coucher; au N-E. - sur 2 niveaux: une
chambre, une ch.-bibliothèque et cheminée avec accès sur balcon-ter-
rasse - salle de bains/WC.
Combles: vaste galeas, chambre-haute à cheminée à feux ouverts,
petite chambre-bureau et salle de jeux-étendage.
Chauffage général au mazout (citerne 5000 l) avec production d'eau
chaude par boiler. Construction, volume et autres détails à disposition.
Garage indépendant pour une voiture.
Très belle situation avec vue imprenable en direction du Plateau et des
Alpes.

Liegentchaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezem-
ber 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die
Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabe-
frist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen
und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapit-
alforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag
und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche
sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von
der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, wel-
che vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch
nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht
angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grund-
stückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht
nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im
Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der
gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Zürich (4527)
Das Konkursverfahren über Pfender Rudolf, geb. 15. März 1935,
Gastwirt, ungarischer Staatsangehöriger, Wydäckerring 69B, 8047
Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes
Zürich vom 29. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

Estimation fiscale de 1972 (en rev.): fr. 220 000.-

Estimation assurance incendie 1985, indice 700: fr. 931 000.-

Estimation de l'office et d'expert: fr. 920 000.-

Mention: améliorations foncières.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, les plans de
situation seront à la disposition des amateurs, au bureau de l'office, dès
le 15 octobre 1986.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (acte de nais-
sance ou livret de famille) et pour les sociétés d'un extrait récent du
registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la
loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des
personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des person-
nes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: vendredi 17 octobre et jeudi 23 octobre 1986, dès 14 h. 30, avec
rendez-vous sur place à La Coudre-sur-L'Isle. Pour tous autres
renseignements d'adresser à l'office, tél. 021 87 11 41.

Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Kt. Luzern (4516)
Das Konkursverfahren über Carabantes Antonio, geb. 9. Februar
1945, spanischer Staatsangehöriger, Bauhandlanger, Luzerner-
strasse 45, 6010 Kriens, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsi-
denten III von Luzern-Land vom 29. September 1986 als geschlossen
erklärt worden.

Kt. Schwyz (4533)
Das Konkursverfahren über den Nachlass des Heidbrink-Hörger
Klaus, geb. 2. Oktober 1938, gestorben 20. Januar 1984, deutscher
Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Moosstrasse 3, 8835 Feusisberg,
ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 29. Sep-
tember 1986 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, den 30. September 1986 Konkursamt Höfe:
Hans Paul Zangerl, Notar

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975,
art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denun-
ziare presso l'ufficio sottocritto entro il termine fissato per le insinuazioni
le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese.
Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o
totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza
lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate
entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte
avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora
iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponi-
bili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti
che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale
anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF),
entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravi-
tanti l'intero fondo.

Kt. Zug (4517)
Das Konkursverfahren über Morillo Miguel, geb. 2. Februar 1943,
spanischer Staatsangehöriger, Flurstrasse 16, 6340 Baar, Inhaber der
im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Tingi-Rias Altas, Rei-
sebüro, Bubenbergplatz 8, 3011 Bern, ist mit Verfügung des Konkurs-
richters des Kantons Zug vom 19. September 1986 als geschlossen
erklärt worden.

Kt. Freiburg (4528)
Das Konkursverfahren über Lehmann Heinz, geb. 18. Dezember 1930,
von Arni bei Biglen, Hotelier, 3280 Murten, wurde durch Verfügung
des Gerichtspräsidenten des Seebzirks, in Murten, vom 25. Septem-
ber 1986 als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen (4514)
Gemeinschuldnerin: Firma Bisa Malergeschäft AG, Treuacker-
strasse 28, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung vom 24. September 1986.
9001 St. Gallen, den 29. September 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Ct. Ticino (42381)
Es. 42142 PI

Avviso d'incanto unico
Debitrice: Benacus S.A., Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Minusio.

Ubicazione: Ai Foll.
Foglio PPP 3587 - 78/1000 comproprietà del fondo foglio 2987 con
diritto esclusivo sull'appartamento n. 1, blocco sub. A di: cinque loca-
li, cucina + servizi, cantina e terrazza al primo piano, come al piano di
ripartizione.

Stima ufficiale: fr. 157 990.-
Valore di stima peritale: fr. 459 400.-

Kt. Wallis (4479)

Liegentchaftssteigerung

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters versteigert am Don-
nerstag, den 20. November 1986 um 14 Uhr, im Saal des Restaurants
Du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters Art. 7589,
Fol. 26, Schweibmatten, Wohnblock, Stockwerkeigentumsanteil
Nr. 7589/4, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock
Ost, sowie Keller Nr. 9, Anteil 85/1000, im Haus Matten, in Blatten.

Schatzungswert: Fr. 140 000.-

Eigentümerin: Hommes Karin, des Heinrich Martin, Haus Matten,
3901 Blatten ob Naters.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfändungsgläubigers
durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen
Rechte bis zum 24. Oktober 1986. Für die Hypothekarforderungen ist
der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungstag zu berechnen und
einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der
Zeit vom 27. Oktober 1986 bis 7. November 1986, jeweils vormittags,
beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters
zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzu-
zahlen.

3904 Naters, den 29. September 1986

Betreibungsamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Aargau - Argovie - Argovia

23. September 1986
 Julius Stäbische Stiftung, in Brugg (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1980, S. 2899). Durch Verfügung des Departementes des Innern vom 28. 1. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Julius Stäbische Stiftung. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Unterschriften Dr. Eugen Rohr, Präsident, und Theodor Müller, Aktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Haller, von Reinach AG, in Brugg, Stiftungsratspräsident, und Hans Weibel, von Schenkon, in Brugg, Stiftungsratsaktuar. Domizil nun: bei Peter Haller, Zimmermannstrasse 29.

23. September 1986
 Personalfürsorge-Stiftung der Firma Imprägnierwerke Brittnau-Wikon AG, in Brittnau (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1983, S. 1358). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 8. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

23. September 1986
 Wohlfahrtsfonds der Georges Chiarello AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 595). Unterschrift Georg Sacher, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

23. September 1986
 Personalfürsorge-Stiftung der Firma Maschinenfabrik Engler & Cie AG, in Zofingen (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3811). Stiftung infolge Verteilung des Stiftungsvermögens mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 5. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

26. September 1986
 Stiftung Frauenhaus zum Schutz mishandelter Frauen und deren Kinder, Aargau, in Brugg (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1984, S. 3146). Unterschriften Dielind Müller, Präsidentin, sowie Mirjam Aebischer, Dr. Johanna Haber, Dr. Heidi Huber und Erika Soland, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Laura Gaier, von und in Zurich, Stiftungsratspräsidentin, sowie Sabine Boller, von Zurich, in Brugg, und Ruth Rusterholz, von Wädenswil, in Niederlenz, Stiftungsratsmitglieder. Domizil neu: Zurichacherstrasse 53, bei Sabine Boller.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. September 1986
 Rentenfürsorgekasse der Alteo AG, in Oberwangen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1969, S. 702). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Verfügung vom 29. August 1986 der Änderung der Stiftung zugestimmt. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

Ticino - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona
 25 settembre 1986
 Fondazione trasporti per persone handicappate, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuto: 29. 8. 1986. Scopo: organizzare e coordinare un servizio di trasporto per persone invalide, malate od infortunate che non possono usufruire dei mezzi pubblici e più precisamente: trasporti per partecipare alla vita sociale e familiare, per visite e cure mediche e paramediche, per seguire qualsiasi tipo di terapia su ordine medico, eseguiti a carico di assicurazioni sociali. Consiglio di fondazione: da 5 a 9 membri. Raimondo Peduzzi, da Giornico in Faido, è nominato presidente; Lina Gini, cittadina italiana in Bellinzona, segretaria; Juan José Sanchez, cittadino spagnolo in Giubiasco, vice-presidente; Lorenzo Giacolini, da Monte Carasso in Bellinzona, cassiere; Tatiana Tettamanti, da Capolago in Biasca, membro, e Marina Ambrosetti, da Bodio in Bellinzona, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Pro Infirmis, viale Portone 2, 6500 Bellinzona.

Ufficio di Lugano
 23 settembre 1986
 Fondazione per prestazioni a carattere sociale della Banca Unione di Credito, in Lugano, piazza Dante 7, c/o Banca Unione di Credito (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione è stata costituita con atto pubblico del 9. 7. 1986, una fondazione. Scopo: la concessione di sussidi o di contributi ai collaboratori della fondatrice e delle società ad essa economicamente o finanziariamente collegate, come pure ai loro congiunti nei casi di vecchiaia, malattia, infortunio, invalidità, stati di disagio, o in altri casi di bisogno dei collaboratori, del coniuge del collaboratore, dei figli minorenni o inabili al lavoro, o di altre persone al cui sostentamento il collaboratore provvede; in caso di morte di un collaboratore, al coniuge superstite o, in mancanza di questi, alle persone al cui sostentamento egli provvedeva. Gli organi della fondazione sono: consiglio di fondazione composto da almeno 3 membri e l'ufficio di revisione. Il consiglio di fondazione è: Claude Stauffer, da Neuchâtel in Arognio, presidente; Giorgio Keller, da Oberthal in Maroggia, vice-presidente; Fausto Boffi, da Genestrerio in Maroggia, segretario, tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio
 26 settembre 1986
 Fondo di previdenza per il personale della società anonima Francesco Camponovo e Co., La Nazionale, in Chiasso (FUSC del 2. 7. 1983, n. 151, p. 2306). La fondazione è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 CCS e art. 104 ORC.

26 settembre 1986
 Asilo Infantile Famiglia Giovanni Bernasconi, in Mendrisio (FUSC del 22. 2. 1975, n. 44, p. 489). Modifica statuti: 13. 3. 1984 e 29. 10. 1984. Nuovo scopo: gestire in perpetuo l'asilo infantile istituito in Mendrisio dal compianto signor Giovanni Bernasconi gdm. Alfonso e continuato dai suoi figli, finché ciò sarà oggettivamente e soggettivamente possibile. Il fine della fondazione dovrà essere puramente educativo, assistenziale e filantropico. L'indirizzo rimarrà per ogni tempo avvenire cristiano e patriottico. L'asilo nei limiti della sua capienza e dei suoi mezzi, sarà aperto indistintamente a tutti i bambini di famiglie residenti a Mendrisio, dando la precedenza ai poveri. Verificandosi l'impossibilità di adempiere alla finalità di gestire l'asilo, la fondazione avrà quale scopo alternativo l'attuazione nello stabile di attività a carattere culturale e benefico. Gli statuti sono pure modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne
 23 septembre 1986
 Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Dubois S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 5. 1983, p. 1567). Par décision du 31 juillet 1986, le Département de l'Intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

23 septembre 1986
 Fondation lausannoise d'aide par le travail (FLAT), à Lausanne (FOSC du 25. 8. 1979, p. 2751). Statuts modifiés le 28 août 1986, (décision du Département de l'Intérieur et de la santé publique) sur un point non soumis à publication.

Bureau de Payerne

26 septembre 1986
 Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Favre S.A., à Payerne (FOSC du 24. 8. 1985, p. 3273). Jean-Jacques Baatard n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Nouveau baatard: Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne. Nouveau secrétaire: Martin Gétaz (inscrit comme président). Signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

26 septembre 1986
 Fonds de secours en faveur du personnel de Favre S.A., à Payerne (FOSC du 4. 6. 1983, p. 1927). Martin Gétaz n'est plus président, mais reste membre du conseil de fondation. Nouveau président: Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne. Signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

26 septembre 1986
 Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Jules Rapin S.A., à Payerne (FOSC du 8. 9. 1984, p. 3224). Le secrétaire Robert Converset est décédé; sa signature est radiée. Nouveau président: Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne. Nouveau secrétaire: Martin Gétaz, jusqu'ici président. Nouveau membre: Albert Cotting, de Villars-sur-Glâne, à Cusset. Signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

26 septembre 1986
 Fonds de secours en faveur du personnel de Jules Rapin S.A., à Payerne (FOSC du 8. 9. 1984, p. 3224). Le secrétaire Robert Converset est décédé; sa signature est radiée. Marcel Rey a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président: Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne. Nouveau secrétaire: Martin Gétaz, jusqu'ici président. Nouveau membre: Albert Cotting, de Villars-sur-Glâne, à Cusset. Signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 septembre 1986
 Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Girard-Perregaux S.A. et des entreprises affiliées, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 9. 1983, n. 205, p. 3075). La signature de Urs Rudolph, président démissionnaire, est radiée. Pierre Brunner, de Zurich, à Langnau am Albis, est nommé président, avec signature collective à deux.

24 septembre 1986
 Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Paul Ducommun S.A. fabrique de boîtes de montres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21. 11. 1981, n. 271, p. 3683). Les signatures d'Adrien Girardin, président, et de Marcel Miserez, membre, démissionnaires, sont radiées. Christiane Tschänz, de Sigriswil, à La Chaux-de-Fonds, est présidente, avec signature individuelle, et Georges Vial, du Crêt, à Corcelles-près-Payerne, membre, avec signature collective à deux.

Bureau de Locle

24 septembre 1986
 Fonds de prévoyance spécial en faveur du personnel de la Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle (FOSC du 15. 1. 1983, n. 12, p. 164). La fondation est dissoute de plein droit en application de l'art. 88 CCS selon décision du Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel du 18 juin 1986. Cette raison est radiée.

Bureau de Neuchâtel

18 septembre 1986
 Revoer, à Neuchâtel, prénumère les membres des directions de «La Neuchâteloise», Compagnie Suisse d'assurances générales et de «La Neuchâteloise» Compagnie d'assurance sur la vie contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité (FOSC du 19. 5. 1979, n. 116, p. 1643). Jean-Jacques Mayor, est actuellement à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.

25 septembre 1986
 Fondation en faveur des membres honoraires du Cercle Tessinois, à Neuchâtel (FOSC du 11. 7. 1981, n. 157, p. 2234). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication par décision de l'Assemblée générale du Cercle tessinois du 11. 5. 1984, approuvée par arrêté du Conseil d'Etat du 9. 7. 1986. André Castellani, membre, est décédé; sa signature est radiée. Mario Quirici, jusqu'ici secrétaire, devient caissier, et Alfred Lupi, de Bruzella, à Auvernier, est membre; tous deux avec signature collective à deux avec le président. Nouvelle adresse: c/o Mario Quirici, rue des Fahys 233.

Genf - Genève - Ginevra

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Deville-Mazout SA, à Vernier (FOSC du 21. 6. 1986, p. 2427). Les pouvoirs de Philippe Larivière sont radiés. Signature collective à deux de Kurt Mayer, président, ou Michel Beck, jusqu'ici secrétaire, avec Robert Ghibaudo, d'Italie, à Vernier, vice-président, ou Michel Gerber, de Langnau im Emmental, à Renens, tous membres du conseil; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ce sens.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Ateliers Casai SA, à Lancy (FOSC du 4. 6. 1983, p. 1927). Les pouvoirs de Christian Beck sont radiés. Roberto Marchi, d'Italie, à Vernier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Commission internationale catholique pour les migrations, à Genève (FOSC du 31. 8. 1985, p. 3357). Acte de fondation modifié le 12. 9. 1986. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Dar Al-Maal Islami DMI SA et des sociétés du groupe, à Meyrin (FOSC du 28. 9. 1985, p. 3681). Mohamed Gharbi, de Tunisie, à Lancy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

19 septembre 1986
 Fondation Dr Henri Dubois-Ferrière, Dinu Lipatti, pour la lutte contre la leucémie et les maladies du sang, à Genève (FOSC du 10. 11. 1984, p. 4009). Les pouvoirs de Georges-Henri Martin et Albert Turrettini sont radiés. Signature collective à deux de Denis Dubois-Ferrière, de Meyrin, à Genève, président, ou de Fred Bamatter ou Georges Perrard, tous deux vice-présidents avec Peter Miescher, secrétaire, ou Guillaume Pictet, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous membres du conseil.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance de Hentsch & Cie et des sociétés apparentées, à Genève (FOSC du 29. 12. 1984, p. 4627). Les pouvoirs de Léonard Hentsch et Fred Gisler sont radiés. Jean-Louis Wagnière, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Bénédicte Hentsch, de Genève, à Céligny, et Bernard Laperrouzaz, de et à Hermance, membres du conseil, signent collectivement à deux.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance complémentaire de Hentsch & Cie et des sociétés apparentées, à Genève (FOSC du 29. 12. 1984, p. 4627). Les pouvoirs de Léonard Hentsch et Fred Gisler sont radiés. Bénédicte Hentsch, de Genève, à Céligny, et Bernard Laperrouzaz, de et à Hermance, membres du conseil, signent collectivement à deux.

19 septembre 1986
 Fonds de prévoyance de Messieurs Hentsch et Cie et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 11. 2. 1984, p. 504). Les pouvoirs de Léonard Hentsch sont radiés. Bénédicte Hentsch, de Genève, à Céligny, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président. Jean-Louis Wagnière, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Laboratoires F. Margot SA, à Meyrin (FOSC du 4. 9. 1982, p. 2878). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance en faveur de l'Etude de Mes Lenz, Schluemp, Briner et de Coulon, à Genève (FOSC du 18. 12. 1982, p. 4049). Acte de fondation modifié le 12. 9. 1986. Administration: 2 membres au moins.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance du personnel de The Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève (FOSC du 8. 3. 1986, p. 920). Nouvel acte de fondation du 12. 9. 1986. Administration: conseil paritaire de 6 ou 8 membres.

19 septembre 1986
 Caisse de Secours et Pensions du personnel de l'Union Suisse (Fondation Hosé), à Genève (FOSC du 15. 12. 1984, p. 4489). Les pouvoirs de Peter Heusser sont radiés. Christine Paquier, de Denges, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

19 septembre 1986
 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Geremant SA et des sociétés connexes, à Genève, avenue de Champel 24, chez Geremant SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 19. 8. 1986. But: prénumérer les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de deux membres au moins. Signature individuelle d'Emile Gubler, de et à Genève, président, et François Rilliet, à Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, tous membres du conseil.

19 septembre 1986
 Fondation en faveur de la prévoyance individuelle de Pictet et Cie, à Genève, boulevard Georges-Favon 2, chez Pictet et Cie. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 29. 8. 1986. But: prévoyance individuelle professionnelle vieillesse, survivants et invalidité. Administration: conseil de 3 membres au moins. Signature collective à deux de Guy Demole, d'Avully, à Cologny, président; Pierre Cogne, de Carouge, à Cartigny, secrétaire, et Guy-Michel Thetaz, d'Orsières, au Petit-Lancy, tous membres du conseil.

19 septembre 1986
 Fondation pour la Recherche Archéologique aux Kellia, à Collonge-Bellerive, chemin des Marchés 13, chez Elisabeth Carnot-Sauvy. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 13. 8. 1986. But: promouvoir les recherches archéologiques sur le site des Kellia, en collaboration avec des instituts universitaires, privés et publics de caractère scientifique reconnu. Administration: conseil de 3 à 7 membres. Signature collective à deux d'Elisabeth Carnot, de France, à Collonge-Bellerive, présidente, Gaetan Carnot, de France, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Christian Serodino, de Russo, à Thônex; tous membres du conseil.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

22 septembre 1986
 Fonds de prévoyance en faveur du personnel Cisa, à Bonfol (FOSC du 26. 10. 1974, n. 251, p. 2856). Suivant acte authentique du 18 juillet 1986, approuvé par l'autorité de surveillance le 10 septembre 1986 l'acte de fondation a été révisé. La fondation a pour but l'octroi de secours ou contributions aux employés de la Cisa, en cas de maladie, accident, ou invalidité, service militaire ou chômage de l'employé lui-même; en cas de décès de l'employé, au conjoint survivant, ainsi qu'aux personnes dont il assumait la charge. Le conseil de fondation est composé d'Eduard Häfeli-Zabotto, président (inscrit); Rita Häfeli-Zabotto, membre (inscrite). Jean-François Müller, de et à Bonfol, membre (nouveau). Luciano Stefanuto, jusqu'ici membre, est radié; sa signature est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

348040. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Micro Data Base Systems, Inc., 660 North 36th Street, Lafayette (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

KNOWLEDGE SCREEN MAKER MAN

Supports de données magnétiques, vierges ou avec des programmes enregistrés pour l'enregistrement et le traitement d'informations. (Cl. int. 9)

348041. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1985.
VLI Corporation, 2031 Main Street, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Gleitmittel für den persönlichen Gebrauch. (Int. Kl. 5)



348042. Hinterlegungsdatum: 21. November 1985.
Cetus Corporation, 1400 Fifty-Third Street, Emeryville (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, einschließlich medizinisch diagnostischer Reagenzien und Seis zur Überwachung und Diagnose von Krankheiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verfüllung von tierärztlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, Chirurgesse, ärztliche, zahntechnische Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel, chirurgisches Nähtmaterial. (Int. Kl. 1, 5, 10)

See - Quence

348043. Date de dépôt: 27 novembre 1985.
Glen Ion (Australia) Pty. Limited, 14 Guilfoyle Street, Double Bay, Sydney (New South Wales, Australie). - Fabrication et commerce.

Tableaux muraux pour l'utilisation en tant qu'agenda et servant de support pour des affiches publicitaires de toute nature. (Cl. int. 16, 20)



348035. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Micro Data Base Systems, Inc., 660 North 36th Street, Lafayette (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

KNOWLEDGE K-PAINT MAN

Supports de données magnétiques, vierges ou avec des programmes enregistrés pour l'enregistrement et le traitement d'informations. (Cl. int. 9)

348036. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Micro Data Base Systems, Inc., 660 North 36th Street, Lafayette (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

Supports de données magnétiques, vierges ou avec des programmes enregistrés pour l'enregistrement et le traitement d'informations. (Cl. int. 9)

KNOWLEDGE K-REPORT MAN

348037. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Micro Data Base Systems, Inc., 660 North 36th Street, Lafayette (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

Supports de données magnétiques, vierges ou avec des programmes enregistrés pour l'enregistrement et le traitement d'informations. (Cl. int. 9)

KNOWLEDGE K-RUN MAN

348038. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Micro Data Base Systems, Inc., 660 North 36th Street, Lafayette (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

Supports de données magnétiques, vierges ou avec des programmes enregistrés pour l'enregistrement et le traitement d'informations. (Cl. int. 9)

KNOWLEDGE K-TEXT MAN

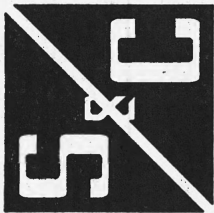
348039. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Micro Data Base Systems, Inc., 660 North 36th Street, Lafayette (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

Supports de données magnétiques, vierges ou avec des programmes enregistrés pour l'enregistrement et le traitement d'informations. (Cl. int. 9)

KNOWLEDGE MENU BUILDER MAN

348032. Hinterlegungsdatum: 26. September 1985.
S & C Electric Company, 6601 North Ridge Boulevard, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rosenschutzmittel und Holzkonservierungsmittel; elektrische Apparate und deren Zubehör, nämlich Hochspannungsschalt- und -schutzapparate insbesondere Sicherungen, Schaltgeräte, Verteilungssicherungsautomaten; Baugruppen und Bauteile für Schalter sowie für die vorgenannten Waren, an Hochspannungsschalt- und -schutzapparaten verwendbare Vorrichtungen wie Hochspannungsmessgeräte, Betätigungsorgan, Steuergeräte, Batterieladegeräte, tragbare Lastschalter, elektrische Isolatoren und anderes Isoliermaterial. (Int. Kl. 2, 9, 17)



348033. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1986.
Balk Yang Co., Ltd., 1002, DeaLim-Dong, Youngdeungpo-Ku, Seoul (Korea). - Fabrication und Handel.

Kinderkleider, Pullover, Westen, Polohemden, Hosen, Blusen, Unterhemden, Bekleidler, Trainingsanzüge, Sweaters, Strümpfe, Socken, Hüte, Unterhosen, Hemden, Unterrocke, Korsette, Bustenhalter, Neglige, Schlafanzüge, Nachthemden. (Int. Kl. 25)



348034. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Micro Data Base Systems, Inc., 660 North 36th Street, Lafayette (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

Supports de données magnétiques, vierges ou avec des programmes enregistrés pour l'enregistrement et le traitement d'informations. (Cl. int. 9)

KNOWLEDGE K-GRAPH MAN

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

348030. Date de dépôt: 16 décembre 1983.
Revendication de la priorité: Canada, 17 juin 1983.
Sport Maska Inc., 15855 Hubert Street, St-Hyacinthe (Quebec, Canada). - Commerce.

Bicyclettes et pièces de rechange et accessoires pour l'usage avec les bicyclettes, à savoir gardes-chaîne, nécessaires de réparation, tachymètres, outils de réparation pour pneumatiques. Articles de sport, à savoir équipement de patinage, combinaisons de chausures de patinage avec patins, boutons pour pantalons de hockey, balais pour jeu de ballon-balai, ballons-balai, sacs pour patins et équipement sportif. Bâtons de crose. Equipement de protection pour le hockey et la crose, à savoir protège-talons, protège-bras, dispositifs protecteurs d'organes génitaux, protège-jambes pour gardiens de buts, protège-mâchoires, protège-yeux, gants, protège-tibias, protège-coudes, protège-genoux, protège-corps pour gardiens de buts, protège-chevilles, masques et casques pour le hockey et la crose. Protège-avant-bras, protège-côtes, protège-dos, exercices, à savoir exercices à pédales. Table d'exercices, matchs d'exercices et poignées d'exercices. Vêtements de sport, en particulier uniformes de baseball, vestes, pantalons, bas et casquettes; chandails de hockey, pantalons, culottes et bas; bas athlétiques; chandails, pantalons et culottes de balle-molle; chandails, culottes et bas de soccer; chandails et culottes pour le basket-ball, le badminton, le squash et le racket-ball; chandails, culottes, jupes et costumes de tennis; chandails, culottes, pantalons et vestes pour sports de piste et pelouse et gymnastique; pantalons; chandails, vestes et shorts sans manches de football; chausures de sport, en particulier de baseball, de balle-molle, de basket-ball, de football, de soccer, de badminton, de squash, de racket-ball, de tennis, de sports de piste et de pelouse, athlétisme et gymnastique; équipement pour joueurs de baseball, balle-molle, basket-ball, golf, football, rugby et soccer, badminton, squash, racket-ball, tennis, sports de piste et pelouse, athlétisme et gymnastique; patins à glace et à roulettes; raquettes de sport de toutes sortes ainsi que pièces et accessoires pour tous les articles précités; vêtements de sport, en particulier chandails, culottes, pantalons, vestes, casques et gants de cyclisme; chausures de sport, en particulier de cyclisme; tricycles et unicycles; chaises roulantes et chaises pour invalides; véhicules, à savoir remorques de bicyclettes; wagons; wagonnettes; voiturettes; chariots pour le golf; patins à roulettes; skis; cycles à 4 roues; équipement et pièces pour studios de gymnastique, à savoir poids et haltères, balances, lampes, jeux de bar-matelas, tapis pour gymnastique, vibrateurs, balances, lampes, jeux de bar-matelas, planches abdominales, bancs d'exercice, appareils d'aminocissement, appareils de musculation, bains sauna, bains tourbillon et leurs pièces constitutives; ainsi que pièces et accessoires pour tous les produits précités. (Cl. int. 8, 9, 11, 12, 20, 25, 27, 28)



348031. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1985.
Tannes Corporation, Tell City (Indiana, USA). - Fabrication und Handel.

Hautbräunungsmöle und -lotionen, Nachbräunungslotionen. (Int. Kl. 5)



Sitzverlegungen - Transfers of seats

- 345881 (DIPLOMATE) Burger, Sohn AG Burg, 5736 Burg AG. - Die Warenangabe wird eingeschänkt und lautet nun wie folgt: Tabak, Tabakdarfheit, insbesondere Zigaretten, Zigarillos, Stumpfen und Zigaretten, Rauch- und Kanafabak. - eingetragen am 15. September 1986.

Berichtigungen - Rectifications

- 345623 (CHRONOAX) Astra Fabrique de pigeons, 2735 Bevilard. - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: Cl. Int. 6, 7, 9, 14. - Enregistré le 15 septembre 1986.

Löschungen - Radiations

- 239194 (SNOOPY) Villars Holding S.A., Fribourg. - Radiée le 15 septembre 1986 à la demande de la titulaire.

Adressänderungen - Changements d'adresse

- 244012, 263372 - Appareillage Cardy, Société Anonyme, Genève. - La nouvelle adresse de la déposante est 15, rue Marziano, 1227 Genève. - Enregistré le 15 septembre 1986.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

- 33292 (CLUB SL) Sunlight AG, 4600 Olten. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun, wie folgt: Flüssige Seifen auf flüssigseifenähnliche Produkte, kosmetische Erzeugnisse zum Baden, Shampoo, Seifenpulver. - eingetragen am 15. September 1986.

Firmaänderungen - Modifications de raison

- 225560, 229018, 229019, 235051, 235052, 259293. - Aufzuge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie AG, Ebikon (Luzern). - Firma geändert in Schindler Aufzüge AG. - eingetragen am 15. September 1986.

Firmaänderung und Sitzverlegung Modification de raison et transfert de siège

- 307826. - Butler Haushaltspflegeprodukte GmbH, Bremen (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Butler Pflegeprodukte GmbH. - Sitz verlegt nach Menzinger Strasse 130, München 50 (Bundesrepublik Deutschland). - eingetragen am 15. September 1986.

- 491784 (COROLLE) 491801 (mini LINEA, fig.) 491807 (Nia, fig.) 491813 (NOD.) 491829 (kirk park) 491835 (ES-KO fig. services) 491836 (ES-KO fig. services) 491839 (Vienna Collection + services) 491842 (PROBONIC, fig.) 491847 (CARLOK, fig.) 491858 (SCALA BY NINO, fig.) 491863 (UNCOAT) 491877 (BRAVA) 491885 (RITZ PARIS, fig.) 491893 (STRETCHING + services) 491905 (CENTRO MODA) 491938 (HOMEOFRESH) 491940 (STRUTURA) 491979 (ABO) 491981 (MX) 492002 (club atlantique, fig. + services) 492007 (PAK CHALEUR) 492038 (Sanna-Top) 492041 (Montana) 491831 (KRÖLIGHT) 491832 (skit SHAVER, fig.) 491849 (NEO-DERMINÉ) 491850 (LEVAFLOC) 491868 (fig.) 491879 (FUNITEL + services) 491881 (RITZ PARIS, fig.) 491882 (RITZ PARIS, fig.) 491884 (RITZ PARIS, fig.) 491886 (RITZ PARIS, fig.) 491890 (RITZ PARIS, fig.) 491891 (RITZ PARIS, fig.) 491892 (RITZ PARIS, fig.) 491899 (IVG INDUSTRIA) 491900 (RTS marangoni, fig., services) 491910 (AKILENE PIEDS FROIDS) 491913 (Blue Connection) 491998 (DILOC + services) 492000 (ISK, fig. services) 492005 (LE TIGRE, fig.) 492017 (fig. services) 492025 (Bloomfort-Pedio) 492027 (Florent Gold, fig.) 492032 (Schachenmayr, Maschinenfab., services) 492037 (AMADORI sapore di romagna, fig.) 492043 (COMASE) 492078 (PHARAO + services) 492267 (Sunland NEKTARINA, fig.) 492589 (elech, fig.) 492601 (JESTIN BRUT, fig.) 492679 (ARELOS + services) 492689 (ORLANS, fig.) 492732 (NEUTRON) 492736 (fig.) 492825 (Pelikan, fig.) 492845 (COPEFLEX services) 492988 (LE BERNARDIN, services) 493129 (SOMELUX fig. + services) 493376 (SOPHIE LAIT INSTANTANE, fig., services)

- 490290 (BOILTIMER) 490536 (mini LINEA, fig.) 491180 (Mankattan) 491186 (ORGAN) 491513 (CLUB CYNOTECHNIQUE) 491612 (cynd'up, fig.) 491615 (GLUCOFIX) 491616 (piastro meazza, fig.) 491671 (WOODFILL) 491673 (MEDLINK) 491677 (ECHO-TEST BETA) 491684 (sixom, fig. + services) 491685 (SIXOFFICE + services) 491686 (SIXBANK + services) 491687 (METALTYPE) 491691 (SUPER DORINGO jeans, fig.) 491692 (fig.) 491699 (tasakata, fig. services) 491718 (DONNAPU) 491719 (VIVERE-LA NOSTRA ETÀ) 491720 (DONNAPU, fig.) 491745 (Nouava Time) 491747 (DINFOR, services) 491752 (BIOTRIM) R. 290841 (DRY TONIC, fig.) 469296 (DECOSTONE) 484585 (SNORKELS, fig.) 485809 (RACING 69, fig.) 486278 (BIO, fig.) 486405 (DRUM, fig.) 489101 (SOJA LAMÉ, fig.) 489108 (SALOMON) 489212 (ANSOFT, fig. + services) 489368 (BMW, fig. + services) 489806 (PEUGEOT, fig. + services) 490045 (MICHEL GUERARD, services) 490061 (EASYMITS, services) 490252 (franco visconti, fig.) 490415 (Gien FRANCE, fig.) 490435 (V.S.O.P.G. FRANSAC, fig.) 490448 (KNAUF GIFS, fig.) 490562 (KATHLEEN MADDEN N.Y.) 490700 (QUALIGRAPH) 490968 (MODES, fig. + services) 491012 (SECUR + services) 491502 (ANTIMORDILLAGE) 491617 (TASSONI, fig.) 491621 (mon Sec, fig.) 491645 (WEINFURNER goldcristal) 491651 (PESIL, fig.) 491683 (RESINCHIMICA INDUSTRIALE s.r.l., fig., services) 491690 (OLIVETTI) 491700 (CHEZCARB) 491716 (fig.) 491717 (CONCORDE FILM, fig.) 491726 (InerTel) 491749 (Almduller, fig.) 491755 (CATULLO) 491782 (MINI BLONDE GARNIER) 491786 (CHANT DE SOIF) 491816 (PETITES GALETTES DE BELIN) 491831 (KRÖLIGHT) 491832 (skit SHAVER, fig.) 491849 (NEO-DERMINÉ) 491850 (LEVAFLOC) 491868 (fig.) 491879 (FUNITEL + services) 491881 (RITZ PARIS, fig.) 491882 (RITZ PARIS, fig.) 491884 (RITZ PARIS, fig.) 491886 (RITZ PARIS, fig.) 491890 (RITZ PARIS, fig.) 491891 (RITZ PARIS, fig.) 491892 (RITZ PARIS, fig.) 491899 (IVG INDUSTRIA) 491900 (RTS marangoni, fig., services) 491910 (AKILENE PIEDS FROIDS) 491913 (Blue Connection) 491998 (DILOC + services) 492000 (ISK, fig. services) 492005 (LE TIGRE, fig.) 492017 (fig. services) 492025 (Bloomfort-Pedio) 492027 (Florent Gold, fig.) 492032 (Schachenmayr, Maschinenfab., services) 492037 (AMADORI sapore di romagna, fig.) 492043 (COMASE) 492078 (PHARAO + services) 492267 (Sunland NEKTARINA, fig.) 492589 (elech, fig.) 492601 (JESTIN BRUT, fig.) 492679 (ARELOS + services) 492689 (ORLANS, fig.) 492732 (NEUTRON) 492736 (fig.) 492825 (Pelikan, fig.) 492845 (COPEFLEX services) 492988 (LE BERNARDIN, services) 493129 (SOMELUX fig. + services) 493376 (SOPHIE LAIT INSTANTANE, fig., services)

- 345881 (DIPLOMATE) Burger, Sohn AG Burg, 5736 Burg AG. - Die Warenangabe wird eingeschänkt und lautet nun wie folgt: Tabak, Tabakdarfheit, insbesondere Zigaretten, Zigarillos, Stumpfen und Zigaretten, Rauch- und Kanafabak. - eingetragen am 15. September 1986.

- 345623 (CHRONOAX) Astra Fabrique de pigeons, 2735 Bevilard. - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: Cl. Int. 6, 7, 9, 14. - Enregistré le 15 septembre 1986.

- 239194 (SNOOPY) Villars Holding S.A., Fribourg. - Radiée le 15 septembre 1986 à la demande de la titulaire.

- 33292 (CLUB SL) Sunlight AG, 4600 Olten. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun, wie folgt: Flüssige Seifen auf flüssigseifenähnliche Produkte, kosmetische Erzeugnisse zum Baden, Shampoo, Seifenpulver. - eingetragen am 15. September 1986.

- 225560, 229018, 229019, 235051, 235052, 259293. - Aufzuge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie AG, Ebikon (Luzern). - Firma geändert in Schindler Aufzüge AG. - eingetragen am 15. September 1986.

- 307826. - Butler Haushaltspflegeprodukte GmbH, Bremen (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Butler Pflegeprodukte GmbH. - Sitz verlegt nach Menzinger Strasse 130, München 50 (Bundesrepublik Deutschland). - eingetragen am 15. September 1986.

- 345881 (DIPLOMATE) Burger, Sohn AG Burg, 5736 Burg AG. - Die Warenangabe wird eingeschänkt und lautet nun wie folgt: Tabak, Tabakdarfheit, insbesondere Zigaretten, Zigarillos, Stumpfen und Zigaretten, Rauch- und Kanafabak. - eingetragen am 15. September 1986.

- 345623 (CHRONOAX) Astra Fabrique de pigeons, 2735 Bevilard. - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: Cl. Int. 6, 7, 9, 14. - Enregistré le 15 septembre 1986.

- 239194 (SNOOPY) Villars Holding S.A., Fribourg. - Radiée le 15 septembre 1986 à la demande de la titulaire.

- 33292 (CLUB SL) Sunlight AG, 4600 Olten. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun, wie folgt: Flüssige Seifen auf flüssigseifenähnliche Produkte, kosmetische Erzeugnisse zum Baden, Shampoo, Seifenpulver. - eingetragen am 15. September 1986.

- 225560, 229018, 229019, 235051, 235052, 259293. - Aufzuge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie AG, Ebikon (Luzern). - Firma geändert in Schindler Aufzüge AG. - eingetragen am 15. September 1986.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI

Bauvorhaben Bahnhofgebiet Luzern

Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss, Bahnhofplatz

Objekte: 1.301 Taxistandplatz
1.302 Personenschutzraum I
1.303 Fussgängerunterführung
1.304 Läden
1.305 Restauration UG
1.306 Disponible Räume
1.307 Personenschutzraum II
1.400 Aufnahmegebäude

BKP 251 ... 258 Sanitäranlagen

Sanitäranlagen für ca. 17 000 m² Geschossfläche

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 15. Oktober 1986 schriftlich - unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung - zu melden bei:

Suisselectra Ingenieurunternehmung AG, Malzgasse 32, 4010 Basel.

Für die Submissionsunterlagen werden den Bewerbern Fr. 200.- in Rechnung gestellt. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.

Termine: Versand Submissionsunterlagen: Woche 42/86
Vergebung: Woche 4/87
Arbeitsbeginn: Woche 7/87

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Obj. 1.400/BKP 25 Sanitär/Los 2a» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 14. November 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 18. November 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 331)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales
Bureau pour l'EPF de Lausanne

Implantation à Ecublens de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne - 2e étape

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission:

Ouvrages: IN Bâtiment pour l'informatique (m³SIA 71 000)
MX Département des matériaux (m³SIA 114 000)

No de soumission	Ouvrage	Désignation et ordre de grandeur des travaux	Date d'envoi aux entreprises	Date prévue des travaux
701	IN	Fondations spéciales		
		Pieux forés ou tubés		
		m ¹ 6 200	Novembre 1986	Mars 1987
702	IN	Enveloppe fouilles		
		m ² 3 500	Novembre 1986	Février 1987
		Terrassements		
		m ³ 20 000		
703	IN	Béton armé, maçonnerie		
		Février 1987		Mai 1987
704	IN	Eléments béton préfabriqué		
		m ² 3 000	Juin 1987	Mars 1988
705	IN	Charpente métallique		
		t 70	Juillet 1987	Janvier 1988
201	MX	Fondations spéciales		
		Pieux forés ou tubés		
		m ¹ 8 100	Décembre 1986	Avril 1987
202	MX	Enveloppe fouilles		
		m ² 7 700	Décembre 1986	Avril 1987
		Terrassements		
		m ³ 70 000		
203	MX	Béton armé, maçonnerie		
		Août 1987		Janvier 1988

Les entreprises qui désirent participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit, en indiquant clairement le numéro de soumission, au Bureau des constructions fédérales pour l'EPF de Lausanne, chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans les délais suivants: 24 octobre 1986.

Seuls seront pris en considération les entreprises et consortiums d'entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux, aussi donneront-ils en s'inscrivant l'effectif de leur personnel et des références.

Aucun plan ne sera joint au dossier d'appel d'offres. Les entreprises qui le désireront, pourront consulter les plans auprès du mandataire principal, dont l'adresse figurera dans le dossier.

Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste.

Les fournisseurs qui en feront la demande dans les mêmes délais recevront la liste des soumissionnaires lors de l'envoi des dossiers aux entreprises. (M 333)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

RegioBank
Regiobank beider Basel



1849-1986

Kapitalerhöhung 1986

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Regiobank beider Basel vom 1. Oktober 1986 hat gemäss Anträgen des Verwaltungsrates beschlossen:

1. Aufteilung der bisherigen Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert in
 - eine neue Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert und
 - vier neue Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert.
2. Erhöhung des Grundkapitals von derzeit Fr. 35 Mio. auf Fr. 42 Mio. durch Ausgabe von 70 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert.

Das nachstehende Bankenkonsortium, unter der Leitung von A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel, hat die neuen Titel fest übernommen und bietet sie den bisherigen Aktionären wie folgt zum Bezug an:

Bezugsfrist: 7.-16. Oktober 1986, mittags
Bezugspreis: Fr. 150.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert
Bezugsverhältnis: 1:5, d.h. 1 neue Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert auf 5 aufgeteilte Inhaber- und/oder Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert
Bezugsrecht: wahlweise Coupons Nr. 145, 146, 147, 148 oder Talon der bisherigen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert
Liberierung: 14. November 1986
Anrechtshandel: 7.-15. Oktober 1986
Dividendenberechtigung: ab 1. Januar 1987

Aktienaufteilung

Der Umtausch wird voraussichtlich anfangs Januar 1987 vorgenommen. Eine entsprechende Aufforderung an die Aktionäre zur Einlieferung ihrer alten Titel wird rechtzeitig veröffentlicht.

Dabei werden sämtliche Aktionäre, die nachweisbar am 1. Oktober 1986 Eigentümer der zur Aufteilung vorgewiesenen bisherigen Inhaberaktien waren, für die aus Aufteilung hervorgehenden Namenaktien, ohne Rücksicht auf Nationalität und Domizil, ins Aktienbuch der Regiobank beider Basel eingetragen.

Im übrigen verweisen wir auf den offiziellen Emissionsprospekt.
Basel, 4. Oktober 1986

A. Sarasin & Cie

Verband Schweizer Regionalbanken Basellandschaftliche Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt Basler Kantonalbank
Schweizerische Volksbank

Crossair, Aktiengesellschaft
für europäischen RegionalluftverkehrMitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen
der 3¼% Optionsanleihe 1986-96

Der Verwaltungsrat der Crossair hat beschlossen, einer auf den 24. Oktober 1986 einzu-berufenden ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre die Ausgabe einer ersten Tranche von 120 000 nennwertlosen Genussscheinen zu beantragen, denen der fünfte Teil der auf eine Inhaberaktie entfallenden Vermögensrechte zusteht.

Dabei ist vorgesehen, den Aktionären einen Genussschein auf sechs Namenaktien von Fr. 250.- Nennwert bzw. drei Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert zum Bezug anzubieten.

Gemäss Ziffer 9 der Anleihebedingungen können gegen Optionsscheine bis zum 14. Oktober 1986 Namenaktien bezogen werden, die das Recht zum Bezug von Genussscheinen gewähren. Aus später erfolgender Optionsausübung hervorgehende Namenaktien gewähren kein Bezugsrecht mehr; dagegen ermässigt sich der zurzeit geltende Optionspreis um den Durchschnitt der an jedem Tag des offiziellen Bezugsrechtshandels an der Zürcher Effektenbörse letztbezahlten Preise der den Namenaktien zustehenden Bezugsrechte. Der ermässigte Optionspreis wird zu gegebener Zeit in dieser Zeitung veröffentlicht. Aufträge zur Ausübung von Optionen zum reduzierten Optionspreis werden frühestens am Tage der Publikation ausgeführt.

Valoren-Nummern:

102 856 3¼% Optionsanleihe 1986-96 mit Optionsschein
162 675 Optionsschein 1986-90

Basel, den 4. Oktober 1986 Crossair
Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr

Fincom Zürich Ltd., Zürich

Einladung zur
ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 15. Oktober 1986, um 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Holbelstrasse 31, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Neubesezung des Verwaltungsrates.
2. Zwischenbericht des Delegierten.
3. Verschiedenes.

Die Stimmkarten werden unmittelbar vor der Versammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz abgegeben.

Zürich, den 2. Oktober 1986

Der Verwaltungsrat

CAT SA, Genève

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 15 octobre 1986, à 14 h. 30, chez M. Georges Clerc, rue Chantepoulet 1-3, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de la présidente sur l'exercice 1985.
2. Rapport du réviseur.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administratrice.
4. Elections statutaires et modifications éventuelles.
5. Divers.

Inserate erschliessen den Markt